

объемлющих доклада о мерах по выполнению этой резолюции на национальном уровне. Прошел год после учреждения Контртеррористического комитета, и сегодня мы должны подвести итог достигнутым результатам, а также проанализировать задачи, которые предстоит решать в будущем. Совершенно очевидно, что различные государства мира находятся на различных этапах осуществления указанной резолюции и что государства располагают различным потенциалом, особенно в области борьбы с финансированием терроризма.

Поэтому необходимо установить минимальные стандарты, которых должны были бы придерживаться все государства. Такие усилия по определению и достижению целевых показателей обеспечат практические результаты и сохранение политической значимости Контртеррористического комитета. Мы все должны стремиться к приведению наших национальных правоохранных механизмов и механизмов сотрудничества в соответствие с высшими достижимыми нормами. Однако, помимо этих высших норм, должны существовать также минимальные стандарты, которые бы соблюдались всеми странами мира. Как мы неоднократно заявляли, Лихтенштейн готов внести свой вклад в разработку таких стандартов и содействовать укреплению механизмов обеспечения их соблюдения на основе использования нашего обширного практического опыта.

С несправедливостью нельзя бороться несправедливыми средствами. Поэтому борьба с терроризмом должна вестись с соблюдением основных правовых норм. Недопустимо, чтобы в результате принятия чрезмерно жестких мер, как это имело место в некоторых случаях, под угрозой оказывались права человека. Неотъемлемые права человека, как они определены в международных договорах, должны соблюдаться при всех обстоятельствах. Государства обязаны обеспечивать, чтобы с лицами, подозреваемыми в совершении актов терроризма, обращались согласно соответствующим нормам. Организация Объединенных Наций, являющаяся главным международным законодательным органом, несет особую ответственность в этом отношении и обязана должным образом выполнять возложенные на нее функции гаранта международного права.

Когда Организации Объединенных Наций приходится принимать меры в целях поддержания

правопорядка, она, безусловно, должна в первую очередь обеспечивать законность своих собственных действий во всех областях, в особенности когда речь идет о вооруженных действиях и вмешательстве. Устав Организации Объединенных Наций предусматривает санкционирование таких действий Советом Безопасности. Прения последних нескольких недель четко показали, что ничто не может заменить — как было справедливо отмечено Генеральным секретарем — уникальную международную законность, которой наделены решения Совета. Их законность, а следовательно и политический авторитет, гарантируются тем, что они принимаются Советом. Однако в то же время должно обеспечиваться осуществление всех таких решений в полном объеме. Именно на этом направлении международному сообществу следует сосредоточить свои усилия.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел и внешней торговли Барбадоса Ее Превосходительству distinguished Билли Миллер.

Г-жа Миллер (Барбадос) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне очень приятно присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас в связи с Вашим избранием на пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Вы можете рассчитывать на всестороннее сотрудничество со стороны Барбадоса в предстоящем году.

Я также хотела бы, пользуясь этой возможностью, выразить самую глубокую признательность г-ну Хан Сын Су за его руководство работой весьма сложной пятьдесят шестой сессии.

Мы также приветствуем Швейцарскую Конфедерацию и с нетерпением ждем присоединения к нашей семье наций Республики Тимор-Лешти.

В преамбуле Устава Организации Объединенных Наций в самых простых и в то же время самых красноречивых выражениях определены основные цели многостороннего подхода. Мы знаем каждую фразу и поддерживаем заявленную в Уставе решимость

«содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе»,

а также

«проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, и объединить наши силы для поддержания международного мира и безопасности».

Эти цели и сегодня являются столь же актуальными и в то же время во многом столь же труднодостижимыми, как и в 1945 году.

В январе 2001 года международное сообщество вступило в новый век в обстановке самых радужных надежд на успешное достижение целей в области развития, совсем незадолго до этого утвержденных нами в декларации тысячелетия. Мы были преисполнены решимости активизировать свои усилия в борьбе с нищетой и голодом, с угрозой ВИЧ/СПИДа и другими заболеваниями, повысить уровень развития людей, а также положить конец экономической и социальной несправедливости. К сожалению, трагические события 11 сентября 2001 года отодвинули на второй план цели, изложенные в Декларации тысячелетия, и резко изменили глобальную повестку дня.

В последующий год нам пришлось пересмотреть традиционные концепции безопасности и осознать реальность роста политической и экономической взаимозависимости, ибо ни одна отдельная нация не может претендовать на то, чтобы быть истинной в последней инстанции в разрешении стоящих перед нами сложных вопросов, и никакие прочные решения невозможны без коллективных усилий. Уроки 11 сентября содействовали, в частности, осознанию необходимости укрепления принципов многостороннего подхода.

В течение последних нескольких лет Барбадос выступает за пересмотр концепции безопасности с целью отражения в ней новых и нетрадиционных угроз, которые обладают наибольшим потенциалом в плане нанесения ущерба нашим гражданам, дестабилизации нашего общества и подрыва базовых институтов правления. В нашем полушарии мы содействовали диалогу по этим вопросам между министрами иностранных дел Организации американских государств в ходе недавней сессии Генеральной Ассамблеи, проходившей в Барбадосе, на которой была принята Бриджтаунская декларация о многоаспектном подходе к вопросу безопасности в нашем полушарии. Мы полагаем, что такой подход к вопросу безопасности имеет не менее важное зна-

чение и в более широком международном контексте.

Как нам всем известно, источником угроз миру во всем мире сегодня являются не только военные конфликты между странами, в рамках которых враг четко определен и официально объявляется состояние войны. Самые серьезные угрозы стабильности и национальной, региональной и международной безопасности мы наблюдаем сегодня в областях, где их источником зачастую являются неидентифицированные негосударственные субъекты, имеющие выход на международную арену. Терроризм является лишь одним из этих коварных новых элементов. Мы в не меньшей степени обеспокоены растущей опасностью, которую представляют для демократических обществ и правительств такие современные транснациональные явления, как наркоторговля, организованная преступность, отмывание денег, коррупция и незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы также понимаем, к каким потенциально глубоким социально-экономическим потрясениям могут привести пандемия ВИЧ/СПИДа, ухудшение состояния окружающей среды и экологические и стихийные бедствия. Кроме того, неравномерное распределение благ, порождаемых либерализацией торговли, привело к возникновению реальной перспективы увеличения масштабов бедности и дальнейшего ослабления экономических позиций самых малых и наиболее уязвимых стран развивающегося мира. В этих условиях у нас практически нет иного выбора, кроме как настойчиво вести борьбу за международное признание наших требований о предоставлении особых и льготных условий для того, чтобы подготовить наши небольшие страны к решению задач, которые поставит перед нами процесс глобализации.

Современные угрозы международному миру и безопасности ограничивают возможности для политического и экономического развития и социального прогресса. Все нации несут ответственность за противодействие этим угрозам, но мы сможем делать это успешно только в том случае, если будем иметь коллективные стратегии, которые будут направлены на решение всех аспектов этой проблемы одновременно. Отвлечение ресурсов и внимания от повестки дня для развития на борьбу с терроризмом не может обеспечить надежные результаты. Как предупредила в 1992 году д-р Брундтланд, наша

глобальная деревня может превратиться в глобальные джунгли, если государства будут принимать односторонние меры для решения глобальных проблем.

Малые развивающиеся страны ежедневно сталкиваются с серьезнейшими проблемами, создающими угрозы для самого выживания их экономических систем. С нашей точки зрения, обеспечение безопасности неразрывно связано с разработкой и осуществлением стратегий, направленных на поддержку социального развития, экономической жизнеспособности, благого управления и развития демократии. Мы не считаем использование военных средств урегулирования проблем приемлемой или допустимой альтернативой.

Для Барбадоса, равно как и для всех малых государств, доктрина невмешательства имеет ключевое значение для нашего выживания. Превентивные односторонние действия, независимо от того, какими причинами они вызваны, создают прецедент, который вызывает у нас самое серьезное беспокойство. Поэтому жизненно важно, чтобы в этот опасный и непредсказуемый период в международных делах мы вновь подтвердили нашу приверженность многосторонним институтам и ведущей роли Организации Объединенных Наций в обеспечении ответственного поведения посредством мер дипломатии и диалога, а не посредством применения силы.

После событий 11 сентября и во исполнение положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности Барбадос мобилизовал значительные финансовые и людские ресурсы на борьбу с терроризмом. В мае этого года наш парламент принял всеобъемлющее внутреннее законодательство, которое потребовало принятия поправки к нашей Конституции и в соответствии с которым акты терроризма и поддержка или финансирование таких актов отнесены к числу преступных деяний. Вчера я сдал на хранение в Секретариат Организации Объединенных Наций соответствующие документы, после чего Барбадос стал участником Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом и Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма.

Мы своевременно и со всей ответственностью выполнили свои обязательства перед международным сообществом в этой связи, несмотря на то тя-

желое финансовое бремя, которым эти действия легли на нашу национальную экономику, которая и без того серьезно пострадала в результате негативного воздействия событий 11 сентября на ее главные производительные секторы: туризм и финансовые услуги. Как я уже отмечал, выступая в Генеральной Ассамблее в прошлом году, малые страны, такие, как Барбадос, не являются частью проблемы, но мы твердо намерены быть частью ее решения, хотя усилия в этой области ложатся непропорционально тяжелым бременем на наши финансовые, людские и административные ресурсы, которых и без того не хватает в условиях глобального экономического спада.

К сожалению, это бремя еще больше усугубляется в результате заявлений и действий некоторых законодателей, которые с достойным лучшим применением энтузиазмом объявляют деятельность финансовых учреждений — даже самых транспарентных и четко регулируемых, каковыми являются учреждения, действующие в Барбадосе, — убежищем для уклонения от уплаты корпоративных налогов и для отмывания террористических активов. Здесь важно подчеркнуть, что барбадосское законодательство является более транспарентным и более регламентированным, чем законодательства многих стран развитого мира, и уж точно не менее транспарентным и регламентированным, чем, например, законодательства, действующие в штатах Делавэр и Вермонт. Моя страна твердо намерена решительно защищать свою репутацию от этих новых, необоснованных, двуличных и дискриминационных нападков. В мире, пережившем события 11 сентября, совещание в Дохе, скандал с компанией «Энрон», многие представления о мире и прогрессе в условиях глобализации экономики были поставлены под сомнение. Мы вступили в период длительного международного спада, последствия которого сказываются на всех странах. Именно такие тяжелые времена заставляют политиков на национальном уровне упрощать свои действия, смещать акценты и изменять приоритеты.

Сейчас самое время провести аналогичную работу в отношении Организации Объединенных Наций. Мы должны добиться, чтобы Организация вернулась к выполнению своих основных функций, и должны попытаться переориентировать ее ресурсы и внимание на принятие серьезных мер в тесно

взаимосвязанных областях мира и развития. Уникальные характеристики Организации Объединенных Наций и ее многосторонняя структура могут служить делу достижения консенсуса и налаживания сотрудничества в поисках путей решения наиболее насущных проблем, затрагивающих безопасность человека.

Международные встречи на высшем уровне и всемирные конференции, число которых за последнее десятилетие существенно возросло, способствовали активизации усилий правительств и особенно гражданского общества, а также углублению понимания людьми сути наиболее остро стоящих перед человечеством проблем в сфере развития. Хотя они и привели к осознанию этих проблем и породили новые ожидания, они не обеспечили прогресс в плане осуществления принятых решений, и большая часть страстно обсуждавшихся планов действий по-прежнему страдают от нехватки финансовых ресурсов и остаются неосуществленными. Обещания и обязательства последних 15 лет так и остались невыполненными. Настало время проанализировать полезность этих дорогостоящих процессов и попытаться изыскать более простые и более эффективные механизмы осуществления нашей повестки дня в сфере развития. Скудные ресурсы, выделяемые на осуществление программ развития, объемы которых к тому же неуклонно сокращаются, лучше использовать на само развитие, а не на проведение заранее регламентированного диалога для обсуждения процесса развития. Необходимо внести коренные изменения в механизм финансирования развития, а также в структуру и деятельность глобальной финансовой системы и механизм координации этой деятельности. Конференция в Монтеррее не должна стать очередным бесполезным форумом.

Барбадос с удовлетворением отметил признание участниками Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию уязвимости малых островных развивающихся государств и тех проблем в области устойчивого развития, с которыми они сталкиваются, и ожидает откровенного всеобъемлющего обзора хода осуществления Барбадосского плана действий на Маврикии в 2004 году. На этой Встрече на высшем уровне было принято обязательство относительно обеспечения устойчивого управления океанским пространством, и именно в этом ключе Барбадос продолжит работу в направлении обеспечения международного признания

Карибского моря в качестве «специального района» в контексте устойчивого развития.

Величайшим достоянием Барбадоса являются творческий характер и жизнеспособность нашего народа. Мы убеждены в том, что улучшение условий жизни людей является основополагающей целью экономического прогресса. Пандемия ВИЧ/СПИДа стоит в одном ряду с терроризмом и наркоторговлей в качестве одной из главных новых угроз для безопасности человека. В соответствии с информацией, предоставленной Панамериканской организацией здравоохранения, в настоящее время в странах американского континента насчитывается 2 800 000 человек, инфицированных ВИЧ/СПИДом. Из этого числа 420 000 человек живут в государствах бассейна Карибского моря, что составляет более 2 процентов взрослого населения стран региона. В ответ на принятие международной Декларации об обязательстве Барбадос поставил перед собой цель сократить в течение ближайших трех лет на 50 процентов показатели смертности от ВИЧ/СПИДа и инфицирования этим недугом. Мы занимаемся также разработкой соответствующего антидискриминационного законодательства, которое должно быть принято к 2006 году. Наша Национальная комиссия продолжает оказывать содействие Панкарибскому партнерству в борьбе с ВИЧ/СПИДом, деятельность которого координируется Секретариатом Карибского сообщества. Барбадос является одним из четырех англоязычных карибских государств, отобранных для участия в Карибской региональной инициативе по информированию о ВИЧ/СПИДе. Всемирный банк, реципиентом программ которого является Барбадос, разработал специальные положения по выделению займа в 15,1 млн. долл. США для осуществления программы предоставления высокоактивного бесплатного антиретровирусного лечения барбадосцам-носителям ВИЧ.

Приверженность Барбадоса принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций остается неизменной на протяжении трех с половиной десятилетий членства в Организации. Мы добросовестно и в срок выплачиваем наши взносы и последовательно поддерживаем усилия Организации по обеспечению соблюдения и защиты прав человека, искоренению нищеты и формированию глобальной культуры мира.

Конкретным подтверждением этой приверженности стал акт официальной передачи 2 января этого года премьер-министром Барбадоса Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в исключительное пользование учреждений Организации Объединенных Наций, действующих в восточной части Карибского бассейна, специально построенного здания, известного сейчас как Дом Организации Объединенных Наций. Факт личного присутствия Генерального секретаря Аннана в Барбадосе на церемонии передачи здания был расценен премьер-министром Артуром как четкое подтверждение правоты сложившегося у него мнения относительно того, что для Организации Объединенных Наций одинаково важны все члены ее семьи и что малые государства вносят значимый вклад в достижение целей Организации. Ибо, говоря словами Генерального секретаря, малые государства стали опорой Организации в том, что касается оказываемых ими поддержки и содействия многостороннему процессу.

В Уставе Организации содержатся принципы, призванные гарантировать более высокое качество жизни для всех людей. Глобальный ландшафт радикально изменился за последние 57 лет, но идеалы Устава остались неизменными. Сегодня мы прибыли сюда, чтобы подтвердить нашу приверженность процессу, который, хотя и является, несомненно, несовершенным, все же оберегает нас от анархии. С ним по-прежнему связаны наши самые большие надежды на обеспечение мира, развития и социальной справедливости. Мы не можем рассчитывать на то, что еще при жизни нашего поколения удастся завершить выполнение стоящей перед нами грандиозной задачи, но это не дает нам права не прилагать необходимых для этого усилий.

Заседание закрывается в 13 ч. 25 м.